

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 56 (1930)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ANNUAIRE SUISSE DE LA CONSTRUCTION

## ANNUAIRE TECHNIQUE

Édité avec la collaboration de la Société suisse des Ingénieurs et Architectes et de la Société Suisse des Entrepreneurs

### paraîtra en juin

PRIX DE SOUSCRIPTION FR. 10.—

(Prix après parution Fr. 20.—)

Envoyez après la parution ..... expl.

#### ANNUAIRE SUISSE DE LA CONSTRUCTION

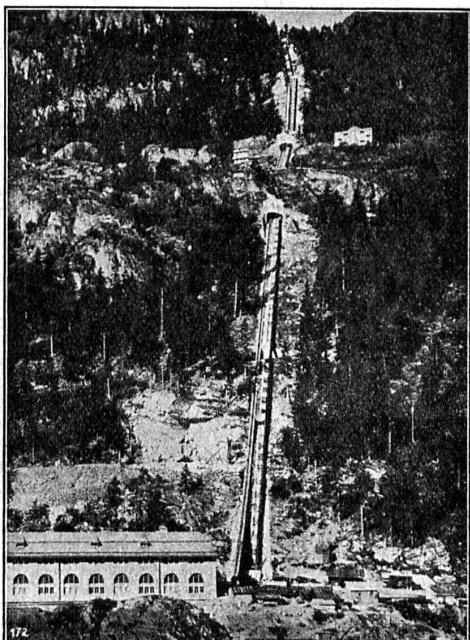
au prix de souscription de fr. 10.— plus 60 ct. pour le port. Le montant sera payé après réception du livre.

Signature et adresse :

Société des Usines de L. de Roll  
**FONDERIE DE BERNE**  
A BERNE

Télégr.: Fonderie de Berne

Téléph.: Bollwerk 10.66



Funiculaire des Forces motrices de Barberine.

Appareils de levage de tous genres.

Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.  
Matériel de chemins de fer: Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.

Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.  
Treuils de halage.

Superstructures à crêmaillères des systèmes Riggensbach, Abt, Strub, Peter etc.

Barrages: Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, Grilles et Râteaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.

Constructions Mécaniques de tous genres.

Fonte grise.

Renseignements à disposition.

Pour le traitement  
des parements visibles du béton  
employez le



qui est le seul moyen pour lui  
donner son bel aspect naturel.

Pour vous en convaincre  
visitez les bains de Vevey-Plage.

Seuls fabricants :

**CONTEX S. A., GENÈVE**

CASE RIVE 244

TÉLÉPHONE 41.680

## Indicateur vaudois

Livre d'adresses de Lausanne  
:: et du Canton de Vaud ::  
Parait chaque année en janvier

Dans toutes Librairies

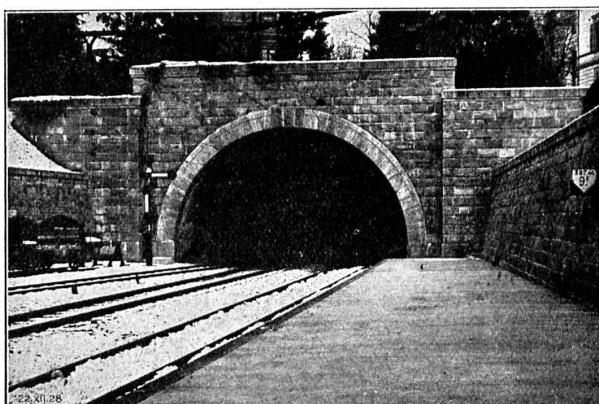
## UNION DES PARQUETERIES SUISSES BERNE

*Travaux de parqueterie en tous genres*

s'occupe de la fourniture et pose sur  
**lambourdage, asphalte ou asphaltine**  
(nouveauté technique).

groupe les meilleures parqueteries de la  
Suisse romande.

Demander **adresses des représentants** dans les  
principales villes.



Tunnel du „Ulmberg“ à Zurich.

## GIPS-UNION S. A., Usine de Bex

**Plâtres et Produits de plâtre**

**Planches de plâtre**  
pour plafonds et revêtements.

**Carreaux de plâtre brevetés**  
pour cloisons.

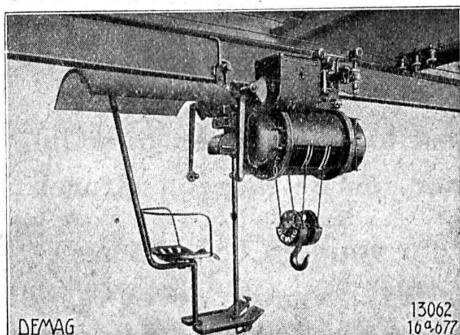
Matériaux légers, secs, isolants, insonores  
et incombustibles.

Entreprise Générale de Bâtiments  
et de Travaux publics

**J. J. RUEGG & C°**  
39, Bühistrasse **ZURICH** Bühistrasse, 39

Terrassements - Canalisations  
Maçonnerie - Béton armé

BUREAU D'INGÉNIEUR



Palan Demag avec siège de conducteur accouplé

## PALANS ÉLECTRIQUES **DEMAG**

Modèles avec siège de conducteur  
pour voie droite et à courbes.

Appareils de levage de réputation mondiale

**G. BÆUMLIN, ing.**  
LUCERNE

TÉLÉPHONE N° 40



PAR DES  
**PROTEGEZ  
L'INDUSTRIE**  
BREVETS D'INVENTION  
**BOVARD & CIE**  
BOLLWERK 15 BERNE

## Tuyaux de canalisation

en Fonte et Mannesmann

**Francillon**

LAUSANNE

# PORTEs EMBOUTIES FENÊTRES EN FER

pour constructions  
industrielles,  
entrepôts, hangars,  
halles, etc.

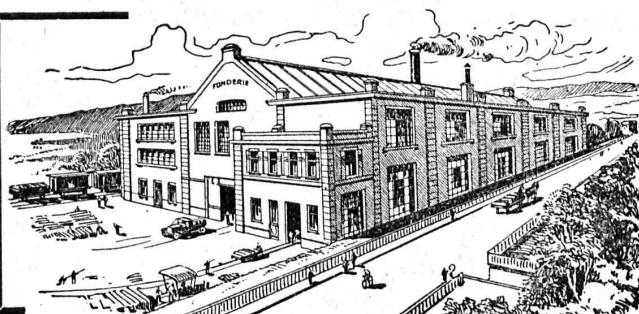
**BUSS S.A.  
BALE**

## LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

met ses services à la disposition de

**MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS**

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.



### Fonderie PAUL PERRET & C<sup>e</sup>. Lausanne

Rue de Genève — Tél. 226.60

#### Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur  
modèles et au trousseau  
jusqu'à 10 000 kg. Fontes  
de bâtiments et de voirie.  
Articles en séries. Fontes  
spéciales pour l'industrie  
chimique.

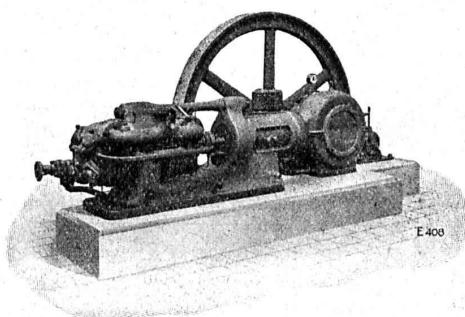
Maison fondée en 1895.

#### Fonderie de Cuivre

Bronzes phosphoreux,  
aluminium et tous autres  
alliages. — Installation  
moderne — Machines à  
mouler. — Livraisons  
rapides.

**ESCHER WYSS & C<sup>e</sup>. S.A.**  
Zurich  
Suisse

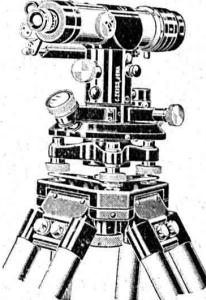
A 1/4



**Machines frigorifiques  
et à glace**

à acide carbonique et à ammoniaque

75/29



**Niveau à lunette II  
ZEISS**

avec et sans cercle. Instrument fort robuste pour  
tous les nivellments techniques. Grossissement de  
la lunette 31 fois, nivelle réversible. Ajustage  
complet d'une seule station. Mise au point de la  
bulle facile et rapide par un système de prismes.  
Poids et dimensions très réduits.

**Théodolites, Tachéomètres  
Equerres à prisme, Mires parlantes**

PROSPECTUS ET TOUS RENSEIGNEMENTS PAR :

**CARL ZEISS  
JENA**

# **Bimoid**

# **Bimoid**

## **L'asphalte à froid colloïdal**

**Matière pour la construction moderne des  
routes, soit : pour surfaces, tapis, rhabillages**

### **REPRÉSENTANTS :**

- A. Schneebeli, Entrepreneur, Vevey, pour le canton de Vaud.  
Ed. Glasson & Co., Bulle, pour le canton de Fribourg.  
Portier & Gamper, Genève, pour le canton de Genève.  
Comptoir Général de Matériaux de Construction S. A.,  
La Chaux-de-Fonds, pour le canton de Neuchâtel.  
Eredi fu Luigi Balestra, Bellinzona, pour le canton du Tessin.  
Aebli, Luck & Co., Zurich, pour les cantons de Zurich, Argovie,  
Thurgovie, Schaffhouse, Glaris et Zoug.  
A. Wahlen & Co., Berne, pour le canton de Berne.  
Prader & Cie, Bauunternehmung, Coire, pour le canton des  
Grisons et la principauté du Liechtenstein.  
A. Schwytter, Unternehmer, Lachen, pour le canton de Schwytz.  
Balthasar Erni, Baumaterialien, Ruswil, pour le canton de Lucerne.  
E. Bürgin, Fuhrhalterei, Liestal, pour Bâle-Campagne.  
Jos. Risi, Baumaterialien, Alpnachdorf, p<sup>r</sup> les ct. d'Unterwald et d'Uri.

### **FABRICANTS :**

**MINÉRAL S. A. BRIGUE, PORT DU RHIN, BALE**

# **Bimoid**

# **Bimoid**

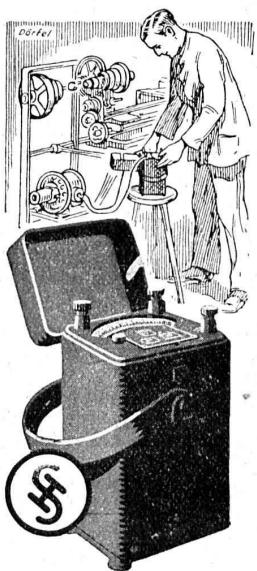
## Le nouveau MESUREUR D'ISOLATION SIEMENS

est conforme aux  
exigences du praticien.

Grande exactitude, disposition pratique, boîtier protecteur métallique résistant et étanche, manivelle repliable, poids minime.

Renseignements détaillés,  
par

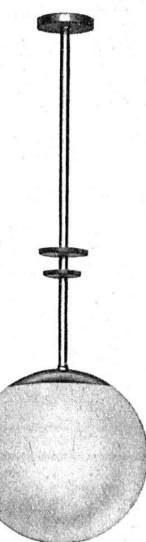
S. A. des Produits Electrotechniques  
**SIEMENS**  
Dépt. Siemens & Halske  
LAUSANNE - ZURICH



## LICHTTECHNIK S. A., ZURICH

Téléphone : Uto 46.16

Seestrasse No 336



Entreprise Suisse pour la fabrication de diffuseurs, réflecteurs et armatures de tout genre et pour tout emploi d'éclairage intérieur et extérieur d'après les théories et principes modernes de la technique de la lumière.

### Lettres Métal & Lumineuses

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLEES

CONTRE LE BRUIT  
LA CHALEUR  
LE FROID

**LIEGE** AGGLOMERÉ  
LIEGE AGGLOMERÉ S.A. KÄPFNACH - HORCEN

**LOUIS ROSSI** REPRESENTANT DEPOSITAIRE  
11 PL. ST. FRANÇOIS TEL. 26,201 **LAUSANNE**

*En sac PAVAG, léger et fort,  
Le ciment arrive à bon port!*



80 % de la Production mondiale de Ciments, Chaux, Plâtre  
est paqueté en sacs Papier.  
(BUILDING SUPPLY NEWS)

Bureaux de vente :  
Rämistrasse, 3  
Téléphone : Limmat 28 75

**Louis Rossi**  
11, PLACE ST-FRANÇOIS LAUSANNE TÉLÉPHONE 26.201

LIÈGE AGGLOMÉRÉ ET PLANCHERS LIÈGE - ISOLANTS      STORES SCHENKER FENÊTRES EN BOIS      BÉTON ARMÉ TRANSLUC. PLANCHERS EUBOOLITH  
GRANIT TESSIN ET VALAIS — GRÈS - MOLLASSE DE VILLARLOD — CRÉPIS JURASITE, STUCALITH — VITRAGES SANS MASTIC

## Société Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite



Bureau à Liestal : Tél. 182. Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

**DYNAMITE** de toutes forces

Explosifs de sûreté 1<sup>re</sup> qualité

**CHEDDITE ET TELSITE**  
**MÈCHES ET DÉTONATEURS**

Agents généraux pour la Suisse romande :

PETITPIERRE FILS & C<sup>ie</sup>, NEUCHATEL  
TÉLÉPHONE 3.15

A COTÉ DES AVANTAGES QUE POSSÈDE AU POINT DE VUE TECHNIQUE, ÉCONOMIQUE ET HYGIÉNIQUE LE LINOLÉUM, CE SONT SURTOUT LES DIVERSITÉS ET LA BEAUTÉ DE SES DESSINS QUI L'ONT AIDÉ A CONQUÉRIR LE MONDE

**Linoléums :** Uni, Granité, Jaspé, Moiré, Incrusté, Marboléum, Fliesen, Liège-Uni, Liège-Granité, Liège-Jaspé, Liège-Incrusté, Korkment, etc.

FAITES - VOUS SOUMETTRE LA RICHE COLLECTION PORTANT LE NOM DE LA

**SOCIÉTÉ ANONYME DU**

**LINOLEM**

**GIUBIASCO**

BUREAU CENTRAL DE VENTE BÂLE

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAM SITE

PLASTAMMITE • SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

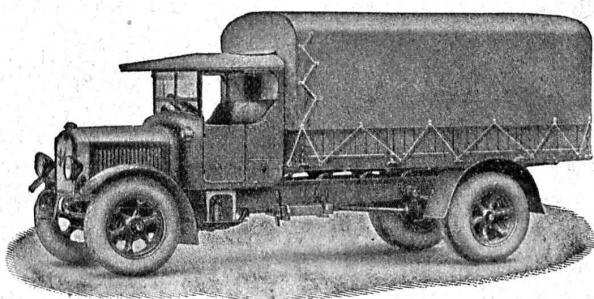
Télégrammes : „Explosifs-Brigue“  
Téléphone : № 181, Brigue



# SAURER

Camions 1 1/2 - 6 T. ~ Remorques

Bennes Basculantes ~ Cars Alpins ~ Omnibus



Camion 5 T. Type 5 AD.

Société Anonyme

## Adolphe Saurer, Arbon

Ateliers de Réparations et Stock de Pièces de rechange :

Pour la Suisse Romande :

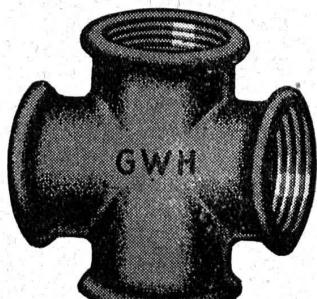
Morges (Vaud)

Pour Bâle et Environs :

Bâle (Steinentorstr. 24)

Pour conduites de

## Gaz, Eau et Chauffage Raccords en fonte malléable



**G-W-H**

Toute pièce est contrôlée et garantie entière  
est donnée pour son étanchéité, etc.

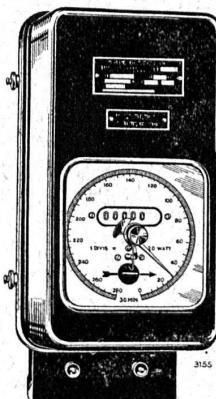
Représentation générale pour la Suisse :

## Dunkel & Co., Bâle

Dreispitz - Tél. B. 99.37

Toutes les livraisons se font promptement,  
départ entrepôt Bâle.

## COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ LANDIS & GYR



Compteur avec  
indicateur de maximum et  
contact à signaux

SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF  
A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT  
D'ÉNERGIE RÉACTIVE

« TRIVECTOR »  
le nouveau compteur d'énergie  
apparente

« MAXIGRAPH »  
Compteur enregistrant les valeurs  
moyennes de la charge

## ALLUMEURS- EXTINCTEURS- HORAIRES

TRANSFORMATEURS DE MESURE  
WATTMÈTRES FERRARIS  
STATIONS D'ÉTALONNAGE

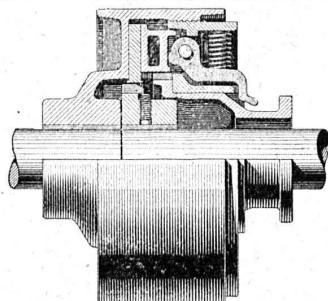
**LANDIS & GYR S. A.  
ZOUG (Suisse)**



SOCIÉTÉ DES  
USINES DE LOUIS DE ROLL

CLUS

USINE DE CLUS  
À KLUS (CT. DE SOLEURE)



Embrayage Benn, type H.

## Embrayages Benn

Brevetés dans tous les pays industriels.

Surfaces frottantes en formes de disques.  
Complètement fermés.

Aucune partie saillante.

SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poules et roues dentées en tous genres.

**BRISE-BETON pneumatique ATLAS** - Notz & C°, Biel

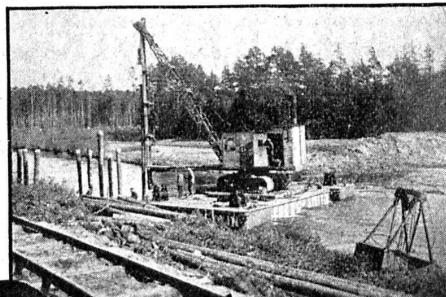


# CALORIE S. A.

Chaussages centraux. Ventilations. Installations sanitaires. Cuisines d'hôtels.

Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Brigue  
Fribourg - Biel  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds

Lyon



9 JOURS  
AU LIEU DE 14 JOURS

grâce à la  
**MACHINE MENCK MOD. III**  
AVEC EQUIPEMENT EN SONNETTE  
pour la construction sur un cours d'eau  
d'un pont provisoire. Environ 40 pilotis  
y furent battus à 3 mètres de profondeur.



**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG



Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich**  
Werdmühleplatz, 2 — Téléphone Selnau 17.50

## SOCIÉTÉ RATEAU PARIS

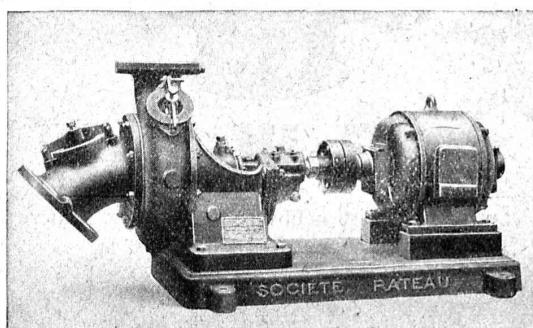
### POMPES CENTRIFUGES

spéciales pour liquides épais.

Pompes pour eaux schlammeuses et boueuses.

Pompes pour pâtes à papier.

Pompes pour huiles et essences.



Représentant Exclusif pour la Suisse :

**A. Bokhanowsky, Ing. E. P. Z.**

60, Tödistrasse ZURICH Tél. Uto 34.62